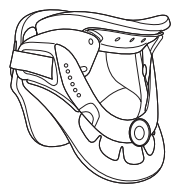


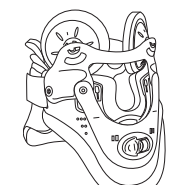


ASPEN VISTA® MULTIPOST COLLAR

MULTIPOST CERVICAL COLLAR
MULTIPOST ZERVIKALORTHESE
CUELLO CERVICAL MULTIPOST
COLLARE CERVICALE MULTI-POSIZIONE
COLLIER CERVICAL À PLUSIEURS POSTES
MULTIPOST NECKBRACE
VÍCE-POLOHOVÝ KRČNÍ LÍMEC
MULTIPOST HALSHVIRVELKRAVE
ПОЛУКОМБИКО АУХЕНИКО КОЛАРО
MULTIPOST CERVICAL KRAAG
KOLNIERZ ORTOPEDYCZNY WIELOPODPOROWY
MULTIPOST KAULATUKI
MULTIPOST NACKKRAGE
МНОГОПОЗИЦИОННЫЙ ШЕЙНЫЙ КОРСЕТ
COLAR CERVICAL MULTIPOST
多重支撑颈托



ASPEN VISTA CERVICAL COLLAR FRONT



ASPEN VISTA MULTIPOST BACK PANEL



MEDICAL DEVICE



SINGLE PATIENT - MULTIPLE USE



CAUTION



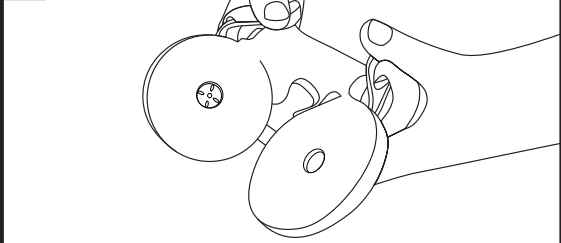
EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

Pat. aspemp.com/patents

Aspen Medical Products, LLC
6481 Oak Canyon, Irvine, CA 92618-5202 USA
aspemp.com • +1-800-295-2776 • +1-949-681-0200

©2021 Aspen Medical Products, LLC. All Rights Reserved.
AC0113D revised 04/2021

1



ENGLISH

1. PREPARATION

Pre-form the back panel so plastic side pieces are slightly curved.
NOTE: Ensure head is in neutral alignment throughout the entire application of this product.

2. PLACEMENT

The front panel should be at the lowest setting to begin. While pulling the sides of the front panel apart, position the bottom of the tracheal aperture at the sternal notch. Position the sides up and over the trapezius muscles. It is OK if the chin piece is not touching the chin.

3. SIZING

While holding the collar against the chest, pull out the dial to unlock. Turn the dial clockwise to raise chin piece. When the chin piece is supporting the chin, release the dial and it will self-lock.

4. MULTIPOST BACK PANEL

NOTE: Do not adjust on the patient. If height adjustment is necessary - remove from patient, adjust and reapply.

A. Push down on lock release and slide yellow button left to unlock.
B. Adjust height up or down if needed for best fit. To lock, slide yellow button right.
C. With the head in neutral alignment, press the back panel down onto the bed and side it behind the patient's neck. Ensure back panel has good contact with trapezius.
FOR REFERENCE: Start by aligning top of the back panel with the middle of the ear.

5. TIGHTENING

A. While holding the front panel in place, attach the loop strap on each side.
B. To tighten, anchor your fingers in on the collar and peel back the loop strap on one side, tighten and reattach. Tighten the other side equally and repeat as needed to ensure a snug, symmetrical fit.
C. Check to see that the back of the chin piece is not pressing inward on the throat. If it is, lift the back ends of the side panels up and off the trapezius muscles.

6. TIPS

A. The patient's chin should be close to the front of the chin piece but the back of the chin piece should not press on the patient's throat.
B. All slack between the front and back panels must be removed to ensure a secure fit.
C. The patient often changes position, so it may be desirable to readjust the height and the back panel straps.

INTENDED USE

To provide motion restriction of the cervical spine.

INDICATIONS

Decompressive procedures, Fracture management, Posturgical stabilization, Whiplash, Spains/strains, Cervicogenic headache, Cervical disc syndrome, Musculoskeletal pain, Radiculopathy.

CONTRAINDICATIONS

Hypersensitivity or allergies to any of the materials from which the brace is made. Swelling of the lymphatic tissue caused by circulatory disorders. Patients who are not allowed to wear a brace according to medical instructions.

PRECAUTIONS

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. Proper training in the use of this device should take place before it is applied. These directions are guidelines only and are not offered as medical recommendations. If you suffer from a serious medical condition, we strongly suggest that you consult with a licensed health care professional before using this product. Proper fitting is required for this product to be effective. Under some circumstances, this product may be prescribed by a physician. Please see the limited warranty for further information.

CARE INSTRUCTIONS

Hand wash only at 30° C. Wash with mild detergent; Air dry; Do not use bleach or other chemicals.

MATERIALS

ABS, Nylon, HDPE, Polycarbonate, Deirin, Polyurethane, Cotton.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

DISPOSAL

Product may be safely disposed in accordance with local laws.

REPORTING

Please report any serious incident involving the use of this device to both the Competent Authority in your state and to the manufacturer (listed on this document).

LIMITED WARRANTY

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, warrants to the user who originally purchases this product that it is free from defects in material and workmanship. The sole obligation of Aspen Medical Products, LLC in the event of breach of warranty shall be to repair or replace the defective product or parts).

Aspen Medical Products, LLC shall have no obligation under this limited warranty in the event:

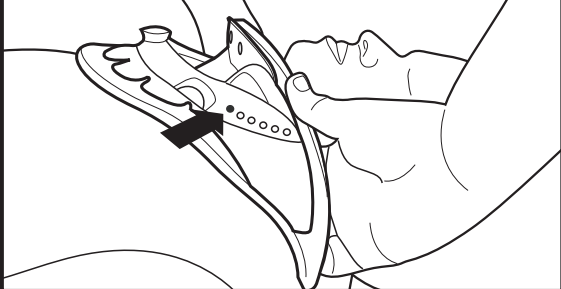
- (a) The product was not purchased from Aspen Medical Products, LLC or through its authorized channels of distribution;
- (b) The product is altered;
- (c) Any parts not supplied by Aspen Medical Products, LLC are inserted into the product; or
- (d) The product is not used in accordance with the Aspen Medical Products, LLC Instructions for Use.

THE FOREGOING IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR FAILURE IN SERVICE OF, OR DEFECT IN, THE PRODUCT. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC SHALL NOT BE LIABLE UNDER THIS OR ANY IMPLIED WARRANTY FOR ANY DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND ALL OBLIGATIONS OR LIMITATIONS ON THE PART OF ASPEN MEDICAL PRODUCTS FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCTS, WHICH ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED BY ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

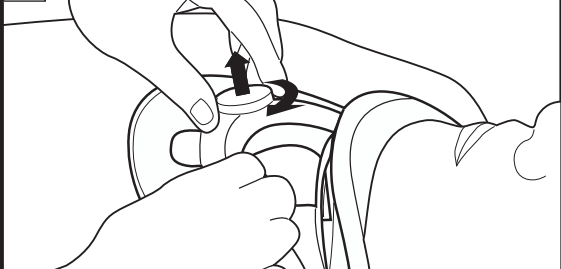
This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from location to location.

A listing of authorized distributors in your area is available upon request.

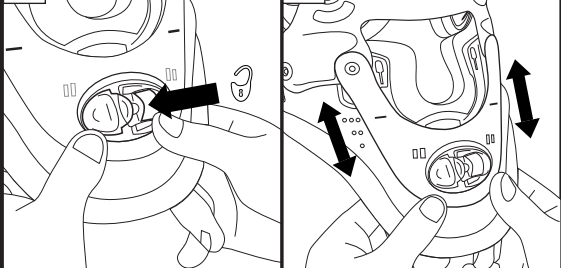
2



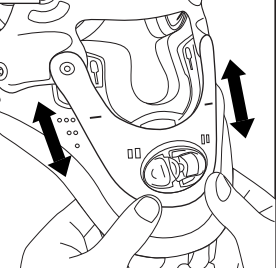
3



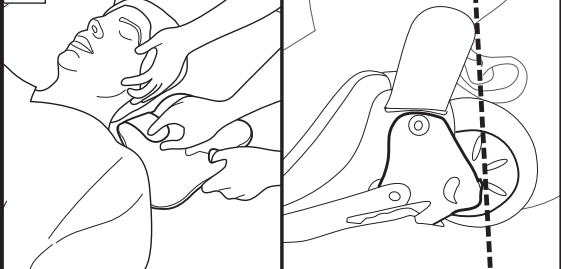
4A



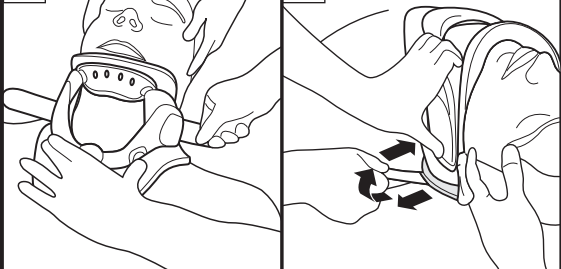
4B



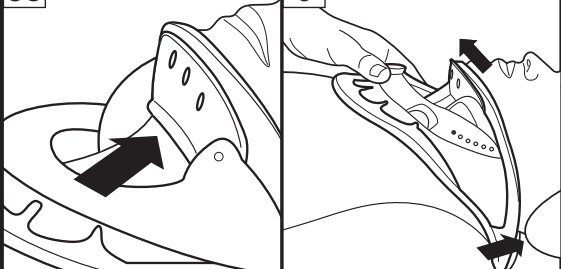
4C



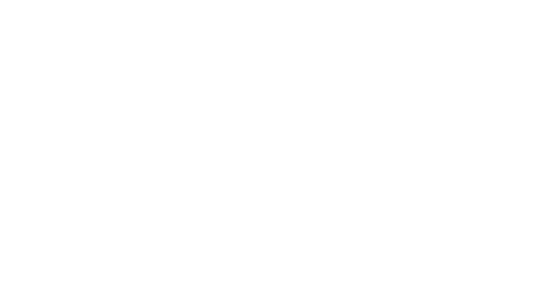
5A



5B



5C



DEUTSCH ASPEN MEDICAL PRODUCTS GmbH Im Leuschnerpark 4, 64347 Griesheim aspemp.de • +49 (0) 6155 89291-0 Pat. aspemp.de/patents

1. VORBEREITUNG

Das Nackenteil vorformen, so dass die Seitenteile aus Kunststoff leicht gebogen sind. **HINWEIS:** Sicherstellen, dass der Kopf während der gesamten Anwendung dieses Produkts neutral ausgerichtet ist.

2. ANLEGEN

Das Vorderteil muss zunächst auf die niedrigste Einstellung eingestellt werden. Die Seiten des Vorderteils auseinanderziehen und den unteren Teil der Trachealöffnung an der Incisura jugularis sterni (Einkerbung) platzieren. Die Seiten nach oben über die Trapezusmuskeln legen. Es ist nicht notwendig, dass Kinn und Kinntstück in Berührung sind.

3. EINSTELLEN DER GRÖSSE

Die Zervikalorthese gegen die Brust halten und zum Entriegeln die Einstellscheibe herausziehen. Zum Erhöhen des Kinntstücks die Scheibe nach rechts drehen. Wenn das Kinntstück das Kinn berührt, die Einstellscheibe freigegeben, woraufhin sich diese selbst verriegelt.

4. MEHRSTUFIGES NACKENTEIL

HINWEIS: Nicht einstellen, wenn die Vorrichtung am Patienten angelegt ist. Falls eine Höhenverstellung erforderlich ist, das Produkt vom Patienten abnehmen, die Höhe justieren und dann das Produkt wieder anlegen.
A. Die Entriegelung hinter das Nackenteil und zum Entriegeln den gelben Knopf nach links schieben.
B. Die Höhe für optimalen Komfort nach oben oder unten verstellen. Zum Verriegeln den gelben Knopf nach rechts schieben.
C. Bei neutraler Ausrichtung des Kopfes das Nackenteil nach unten auf das Bett drücken und hinter den Nacken des Patienten schieben. Sicherstellen, dass das Nackenteil gut am Trapezus anliegt.
ZUR REFERENZ: Zuerst den ausgekleideten oberen Teil des Nackenteils auf die Mitte des Auges ausrichten.

5. STRAFFEN

A. Das Vorderteil festhalten und den Riemen an beiden Seiten anbringen.
B. Zum Straffziehen die Finger in die Zervikalorthese stecken und den Riemen auf einer Seite zurückziehen, festziehen und wieder anbringen. Die andere Seite um den gleichen Abstand festziehen und ggf. wiederholen, um einen festen, symmetrischen Sitz zu gewährleisten.
C. Die Rückseite des Kinntücks darf nicht auf den Hals drücken. Falls das der Fall ist, die hinteren Enden der Seitenteile nach oben und von den Trapezusmuskeln weg schieben.

6. TIPPS

A. Das Kinn des Patienten sollte sich ziemlich vorne am Kinntstück befinden, wobei jedoch die Rückseite des Kinntücks nicht auf die Halsvorderseite drücken darf.
B. Sämtliche lockeren Stellen zwischen dem Vorder- und Nackenteil müssen gestrafft werden, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
C. Da der Patient seine Position oft ändern kann, müssen die Höhe und die Riemen des Nackenteils evtl. justiert werden.

VERWENDUNGSZWECK

Um eine Bewegungseinschränkung der Halswirbelsäule zu ermöglichen.

ANWEISUNGEN

Dekompressive Verfahren, Behandlung von Knochenbrüchen, postchirurgische Stabilisierung, Scheideträume, Verrenkungen/Spannungen, zervikogener Kopfschmerz, Bandscheibenschmerz, muskuloskeletale Schmerzen, Radikulopathie.

KONTRAINDIKATIONEN

Überempfindlichkeit oder Allergien gegen die Materialien, aus denen die Stütze besteht. Anschwellendes oder lymphatisches Gewebe, hervorgerufen durch Blutkreislaufstörungen. Patienten, die entsprechend den medizinischen Anweisungen keine Stütze tragen dürfen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE ANWEISUNGEN. Die Anwendung dieses Geräts sollte vor dem Einsatz angemessen geschult werden. Diese Anweisungen dienen nur als Richtlinie und sind nicht als medizinische Empfehlungen zu verstehen. Wenn Sie unter einer ersten Krankheit leiden, empfehlen wir Ihnen, dass Sie einen lizenzierten Gesundheitsfachmann zu Rate ziehen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt muss richtig angelegt werden, um wirksam zu sein. Unter manchen Bedingungen kann dieses Produkt von einem Arzt angeordnet werden. Bitte beachten Sie die beschränkte Garantie für weitere Informationen.

PFLEGEHINWEISE

Nur von Hand waschen bei 30 °C; mit einem milden Reinigungsmittel waschen; an der Luft trocknen; keine Bleiche oder sonstige Chemikalien verwenden.

MATERIALIEN

ABS, Nylon, HDPE, Polycarbonat, Deirin, Polyurethan, Baumwolle.

OHNE NATURKAUSCHUKLATEX.

Das Produkt kann sicher entsprechend der örtlichen Gesetzgebung entsorgt werden.

MELDUNG

Bitte melden Sie alle schweren Zwischenfälle im Zusammenhang mit der Anwendung dieser Vorrichtung der zuständigen Behörde in Ihrem Staat und dem (in diesem Dokument aufgelisteten) Hersteller.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618 garantiert dem Benutzer, der dieses Produkt ursprünglich gekauft hat, dass das Produkt frei von Mängeln in Material- und Verarbeitungszustand sein wird. Die einzige Verpflichtung von Aspen Medical Products, LLC bei einer Garantieverletzung wird die Reparatur oder der Ersatz des defekten Produktes oder des Teils/der Teile sein.

Aspen Medical Products, LLC wird unter dieser beschränkten Garantie keine Verpflichtung haben, wenn:

- (a) das Produkt verändert wurde;
- (b) das Produkt verändert wurde;
- (c) irgendwelche, nicht von Aspen Medical Products, LLC bereitgestellte Teile in das Produkt eingefügt werden, oder
- (d) das Produkt entsprechend der Gebrauchsanweisungen von Aspen Medical Products, LLC verwendet wird.

DAS VORSTEHENDE IST DIE ENZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE ABHILFE BEI EINEM AUSFALL ODER DEFECT DES PRODUKTES. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC WIRD UNTER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE KEINE VERPFLICHTUNG ZUR ABHILFE, INSBESONDERE REPARATUR, ERSETZUNG ODER FOLGEGESCHÄFTEN HAFBAR SEIN. DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE ANDEREN GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICH ODER TILLSCHWEGEND, EINSCHLIESSLICH DIE GARANTIE BEI MARKTANWANDUNG ODER BINDUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZEITRAUM UND ALLE VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN SETZEND ASPEN MEDICAL PRODUCTS FÜR SCHADEN, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER NUTZUNG DER PRODUKTE ERGEBEN, WELCHE HERVON VON ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC ABGEBLEHNT UND AUSSCHLIESSLICH EXKLUDIEREN WERDEN.

Diese Garantie gibt Ihnen konkrete Rechtsansprüche und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Standort variieren.

Eine Liste der autorisierten Lieferanten in Ihrer Gegend ist auf Anfrage verfügbar.

Hinweis für Sehbehinderte und Blinde: Das Produkt wird von Fachpersonal an den Patienten abgegeben und dieser wird in den Gebrauch eingewiesen.



ESPAÑOL

1. PREPARACIÓN

Modelar previamente el panel posterior de modo que las piezas plásticas laterales queden ligeramente curvas. **NOTA:** Asegúrese de que la cabeza esté alineada en posición neutral durante el proceso completo de aplicación de este producto.

2. COLOCACIÓN

Inicialmente, el panel delantero debe estar en el nivel inferior. Mientras separa los costados del panel delantero, sitúe la parte inferior de la abertura de la tráquea en la muesca esternal. Sitúe los costados por encima de los músculos trapecios. No importa si la pieza del mentón no toca el mentón.

3. TAMAÑO

Manteniendo el collar contra el tórax, hale del dial para desbloquearlo. Girelo hacia la derecha para elevar la pieza del mentón. Cuando la pieza del mentón toque el mentón, suelte el dial, y éste se bloqueará automáticamente.

4. PANEL POSTERIOR MULTIPOST

NOTA: No lo ajuste colocado en el paciente. Si es necesario ajustar la altura, retirelo del paciente, ajústelo y colóquelo nuevamente.

A. Empuje hacia abajo el desenganche de la traba y corra el botón amarillo hacia la izquierda para destrabar.
B. Ajuste la altura hacia arriba o abajo si es necesario para que calce mejor. Corra el botón amarillo hacia la derecha para trabar.
C. Con la cabeza alineada en posición neutral, empuje el panel posterior hacia abajo sobre la cama y deslicelo detrás del cuello del paciente. Asegúrese de que el panel posterior haga buen contacto con el trapezio.
PARA REFERENCIA: Comience alineando el extremo superior del panel posterior con la mitad de la oreja.

5. AJUSTE

A. Sujetando el panel delantero en su lugar, adhiera las correas de velcro en cada costado.
B. Para ajustarlo, coloque los dedos sobre el collar, a manera de ancla, despegue la cinta de velcro de un costado, ajuste y vuelva a adherirla. Ajuste el otro costado con la misma graduación, y según sea necesario repita el procedimiento para asegurar un calce ceñido y simétrico.
C. Asegúrese de que la parte posterior de la pieza del mentón no ejerza presión sobre la garganta. En ese caso, levante los extremos posteriores de los paneles laterales, para separarlos de los músculos trapecios.

6. SUGERENCIAS

A. El mentón del paciente debe estar cerca de la parte delantera de la pieza del mentón, pero la parte posterior de la pieza del mentón no debe ejercer presión sobre la garganta del paciente.
B. Toda holgura entre los paneles delantero y posterior debe ser ajustada para asegurar un calce firme.
C. Si el paciente a menudo cambia de posición podría ser necesario volver a ajustar la altura y las cintas del panel posterior.

USO PREVISTO

Para restringir el movimiento de la columna cervical.

INDICACIONES

Procedimientos de descompresión, manejo de fracturas, estabilización posquirúrgica, lesiones por latigazo cervical, torceduras, distensiones, dolor cervicogénico, hernia discal cervical, dolor musculoesquelético, radiculopatía.

CONTRAINDICACIONES

Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

PRECAUCIONES

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una capacitación adecuada acerca del uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si padece una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Lave a mano solamente y a 30 °C. Lave con detergente suave. Deje secar al aire. No use blanqueador ni otros productos químicos.

MATERIALES

ABS, Nylon, HDPE, Polycarbonat, Deirin, Polyuretano, algodón.

NO ESTÁ HECHO CON LÁTEX DE GOMA NATURAL.

ELIMINACIÓN

El producto se puede eliminar de forma segura de acuerdo a las normas locales.

INFORME

Informe de cualquier incidente grave relacionado con el uso de este dispositivo tanto a la autoridad competente de su estado como al fabricante (mencionado en este documento).

GARANTÍA LIMITADA

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, garantiza al comprador original y al usuario que este producto está libre de defectos de material y mano de obra. La única obligación de Aspen Medical Products, LLC en el caso de violación de la garantía, será la de reparar o reemplazar el producto o las piezas con fallas.

Aspen Medical Products, LLC no tendrá obligación alguna respecto de esta garantía limitada en los siguientes casos:

- (a) El producto no lo compró a Aspen Medical Products, LLC ni a través de sus canales de distribución autorizados;
- (b) El producto fue modificado.
- (c) Cualquier repuesto no suministrado por Aspen Medical Products, LLC fue insertado en el producto.
- (d) El producto no se utilizó de acuerdo a las Instrucciones de Uso de Aspen Medical Products, LLC.

EL PRESENTE CONSTITUYE EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO POR INCUMPLIMIENTO DE SERVICIO O DEFECTO EN EL PRODUCTO. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC NO TIENE RESPONSABILIDAD DE ALGUNAS CONFORME A ESTA GARANTÍA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA POR DANOS DIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES O INCIDENTALES. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DÓNDEBA PARA UN PROPIETARIO O DIFERENTE BENEFICIARIO. TODAS LAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES POR PARTE DE ASPEN MEDICAL PRODUCTS POR LOS DANOS QUE SE DERIVEN O ESTÉN RELACIONADOS CON EL USO DE LOS PRODUCTOS, QUE POR LA PRESENTE SON RECHAZADOS Y EXCLUIDOS POR ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

La presente garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar según la ubicación.

Una lista de distribuidores autorizados en su área está disponible a su pedido.

Hinweis für Sehbehinderte und Blinde: Das Produkt wird von Fachpersonal an den Patienten abgegeben und dieser wird in den Gebrauch eingewiesen.



ITALIANO

1. PREPARAZIONE

Preformare il pannello posteriore in modo che le parti laterali in plastica risultino leggermente ricurve. **NOTA:** assicurarsi che la testa si trovi in allineamento neutro durante l'intera applicazione di questo prodotto.

2. POSIZIONAMENTO

Per cominciare, il pannello anteriore deve trovarsi sulla sua impostazione più bassa. Aprendo i lati del pannello anteriore, posizionare il fondo dell'apertura tracheale in corrispondenza dell'incavatura dello sternone. Posizionare i lati verso l'alto e sopra i muscoli del trapezio. È accettabile che il supporto posteriore non sia a contatto con il mento.

3. MISURA

Tenendo il collare contro il petto, estrarre il quadrante di regolazione per sbloccarlo. Girare il quadrante di regolazione in senso orario per sollevare il supporto mentoniero. Quando il supporto mentoniero sostiene il mento, rilasciare il quadrante, che si bloccherà automaticamente.

4. PANNELLO POSTERIORE MULTIPOSIZIONE

NOTA: non regolare il dispositivo sul paziente. Se occorre regolare l'altezza, rimuoverlo dal paziente, eseguirne la regolazione e applicarlo di nuovo al paziente.

A. Premere sul dispositivo di sblocco e far scivolare a sinistra il pulsante giallo per sbloccare.
B. Au basso, régler l'altezza verso l'alto o verso il basso secondo la necessità per adattare il dispositivo al paziente. Per bloccare, far scivolare a destra il pulsante giallo.
C. Con la testa del paziente in allineamento neutro, spingere verso il basso sul letto il pannello posteriore e farlo scivolare dietro il collo del paziente. Assicurarsi che il pannello posteriore sia bene a contatto con il trapezio.
COME PUNTO DI RIFERIMENTO INIZIALE: iniziare la procedura allineando la sommità del pannello posteriore con la parte intermedia dell'orecchio.

5. TENZIONAMENTO

A. Tenendo in posizione il pannello anteriore, collegare la cinghietta in materiale di fissaggio ad anelli su ciascun lato.
B. Per stringere, ancorare le dita sul collare e staccare la cinghietta in materiale di fissaggio ad anelli su un lato, stringerla e fissarla di nuovo. Stringere allo stesso modo l'altro lato e ripetere come necessario per ottenere un posizionamento aderente e simmetrico.
C. Verificare che la parte posteriore del supporto mentoniero non prema verso l'interno, sopra la gola. Se dovesse farlo, sollevare verso l'alto, allontanandolo dai muscoli del trapezio, le estremità posteriori dei pannelli laterali.

6. SUGGERIMENTI

A. Il mento del paziente dovrebbe essere vicino alla parte anteriore del supporto mentoniero, ma la parte posteriore del supporto non deve premere sulla gola del paziente.
B. Ogni allentamento fra i pannelli anteriore e posteriore deve essere eliminato per assicurarsi che il collare si adatti al paziente in modo aderente.
C. Il paziente cambia spesso posizione, quindi potrebbe essere desiderabile ripetere la regolazione dell'altezza e delle cinghiette del pannello posteriore.

SO PREVISTO

Per fornire una limitazione del movimento del rachide cervicale.

INDICAZIONI

Procedure di decompressione, gestione delle fratture, stabilizzazione post-chirurgica, colpo di fr

